

WYKONAWCA:	ZAMAWIAJĄCY:
Art Global Sp. z o.o., ul. Pożaryskiego 32, 04-703 Warszawa	Szpital Kliniczny Dzieciątka Jezus ul. Lindley'a 4 02-005 Warszawa
INWESTYCJA:	
Rozbudowa budynku Kliniki Chorób Wewnętrznych i Kardiologii mieszczącej się w Pawilonie nr 3 w zespole budynków Szpitala Klinicznego Dzieciątka Jezus na terenie nieruchomości przy ul. Lindleya 4 w Warszawie	

**KARTA ZATWIERDZENIA MATERIAŁU DO WBUDOWANIA NR:**
**S/ 29**

branża B/ S/ E/ D/ numer

Materiał proponowany do wbudowania:

<input checked="" type="checkbox"/> projektowany*	<input type="checkbox"/> równoważny*	Załączone dokumenty:		
<input type="checkbox"/> zamienny*	<input type="checkbox"/> nieobjęty projektem*	Typ dokumentu:	Nr:	Data wystawienia:
Materiał:	zawór regulacyjny c.w.u.	Krajowa Deklaracja Właściwości Użytkowych	25	28.02.2017
Typ:	Aquastrum DN25	Atest Higieniczny	BK/W/0045/01/2018	
Producent:	Oventrop GmbH & Co. KG Paul-Oventrop-Str. 1 D-59939 Olsberg			
Importer:	Oventrop Sp. z o.o. Bronisze ul. Świerkowa 1B, 05-850 Ożarów Mazowiecki			
Cel / Miejsce wbudowania:	regulacja c.w.u.			
Dodatkowy opis / Uzasadnienie:				
KIEROWNIK BUDOWY / KIEROWNIK ROBÓT**:	Oświadczam, że ww. materiał jest zgodny / niezgodny** z umową, dokumentacją projektową, pozwoleniem na budowę.		Imię, Nazwisko, Pieczęć, Podpis, Data	
PROJEKTANT**:	ZATWIERDZAM / ODRZUCAM** / Uwagi:		Imię, Nazwisko, Pieczęć, Podpis, Data	
UŻYTKOWNIK**:	ZATWIERDZAM / ODRZUCAM** / Uwagi:		Imię, Nazwisko, Pieczęć, Podpis, Data	
INSPEKTOR NADZORU:	ZATWIERDZAM / ODRZUCAM** / Uwagi:		Imię, Nazwisko, Pieczęć, Podpis, Data	

\* wybór oznaczyć krzyżykiem

\*\* niepotrzebne skreślić

## KRAJOWA DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH nr 25

1. Numer i nazwa handlowa wyrobu budowlanego:

**Zawór równoważący Aquastrom C**

2. Oznaczenie typu wyrobu budowlanego<sup>1)</sup>: **42081xx, 42071xx**

3. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

**Regulacja hydrauliczna cyrkulacji c.w.u.**

4. Nazwa i adres siedziby producenta, oraz miejsce produkcji wyrobu:

**Oventrop GmbH & Co. KG Paul-Oventrop-Str. 1 D-59939 Olsberg**

5. Nazwa i adres siedziby upoważnionego przedstawiciela, o ile został ustanowiony:

**Oventrop Sp. z o.o. Bronisze ul. Świerkowa 1B, 05-850 Ożarów Mazowiecki**

6. Krajowy system zastosowany do oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:3

7. Krajowa specyfikacja techniczna:

7a. Polska Norma wyrobu:

**PN-EN 1074-5:2002 - wersja polska** Armatura wodociągowa -- Wymagania użytkowe i badania sprawdzające -- Część 5: Armatura regulująca

**PN-EN 1213:2002 - wersja polska** Armatura w budynkach -- Zawory zaporowe ze stopów miedzi do instalacji wodociągowych w budynkach -- Badania i wymagania

Nazwa akredytowanej jednostki certyfikującej, numer akredytacji i numer krajowego certyfikatu lub nazwa akredytowanego laboratorium/laboratoriów i numer akredytacji<sup>2)</sup> nie dotyczy

7b. Krajowa ocena techniczna: nie dotyczy

Jednostka oceny technicznej/Krajowa jednostka oceny technicznej: nie dotyczy

Nazwa akredytowanej jednostki certyfikującej, numer akredytacji i numer certyfikatu<sup>2)</sup>



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO**  
- Państwowy Zakład Higieny

**Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska**

**ATEST HIGIENICZNY**

**BK/W/0045/01/2018**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**ORIGINAL**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**Wyrób / product:** Zawory regulacyjne AQUASTROM C, zawór do poboru próbek wody  
AQUASTROM P

**Zawierający / containing:** brąz, stal nierdzewna

**Przeznaczony do / destined:** montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i ciepłej wody

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków  
/ the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Atest nie dotyczy parametrów technicznych wyrobów/The hygienic certificate does not apply to technical parameters of the products.

**Wytwórca / producer:**

OVENTROP GmbH & Co. KG  
59939 Olsberg  
Paul-Oventrop Str.1, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Oventrop Sp. z o. o.  
05-850 Ożarów Mazowiecki  
Bronisze, ul. Świerkowa 1B

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2021-02-12 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2021-02-12 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 12 lutego 2018

The date of issue of the certificate: 12th February 2018

Kierownik  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

*[Signature]*  
dr Bożena Krogulska

Kontakt w sprawie niniejszego atestu higienicznego / To contact regarding this hygienic certificate  
Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska NIZP-PZH / Department of Environmental Health and Safety NIPH-NIH  
00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 / 00-791 Warszawa, Chocimska 24, Poland  
e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl tel. +48 22 54-21-354, +48 22 54-21-349, fax: +48 22 54-21-287